

сopственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

|  |                      |
|--|----------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, број, sprat  | Улица Павла 106. II. |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Перера Мисдор.       |
| Занимање — Zanimanje   | инж. технич.         |
| Држављанство — Državljanstvo   | југословен.          |
| Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja  | 10-IX-1918.          |
| Место рођења, срез, земља<br>Mesto rođenja srez, zemlja  | Бјеловина.           |
| Завичајна општина, срез, земља<br>Zavičajna opština, srez, zemlja  | "                    |
| Брачно стање — Bračno stanje   |                      |
| Вера — Vera  | појсјева.            |
| Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме<br>Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime  | Јаков, Вукица.       |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             | Бјеловина.           |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дече<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|--|-------------------------------|
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |
|  |                |                  |  |                               |

НАПОМЕНА ·  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>значи<br>naroč. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>priјave | Улица — Ulica    | Број<br>куће<br>Broј<br>kuће | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ STANODAVCA | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odјave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 8-11-38                              | Улица Павли      | 106                          | Менашић Јакоб                    |                                    |                          |
| 20-11-39                             | Улица Александра | 48                           | Кривош Радмило                   |                                    |                          |
| 18-1-39                              | Балканска        | 12/1                         | Рајзинић Драгомир                |                                    |                          |
| 17-4-39                              | Тошковића        | 7/1                          | Тумић Веера                      | 22-11-39                           | Београд                  |
| 16-1-40                              | Улица Петра      | 83                           | Звонимир Радич                   |                                    |                          |
| 30-3-40                              | Улица Арсенија   | 26                           | Јанковић Милош                   |                                    |                          |
| 3-1-41                               | Бакумова         | 6/1                          | Маријанка Бушковић               |                                    |                          |
| 15-11-41                             | Модернова        | 35/1                         | Јанковић Јован                   |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД